

210 mm

150 mm

#### AVVERTENZE RELATIVE ALL'INSTALLAZIONE DEI PIATTI DOCCIA

**Le semplici avvertenze di seguito espresse permettono una corretta installazione dei piatti doccia, la loro durata nel tempo ed il mantenimento delle condizioni di garanzia.**

1. Prima di installare il piatto doccia accertarsi che non presenti difetti superficiali o deformazioni al fine di ottenere la garanzia della sostituzione del pezzo; in caso contrario qualsiasi richiesta di sostituzione non potrà essere accettata.
2. Realizzare, quale appoggio dei piatti doccia, un letto di malta magra con sopra strisce di polistirolo espanso sui quattro lati ed al centro. Questo al fine di evitare che i piatti doccia si incollino alla malta.
3. Posizionare il piatto doccia facendo attenzione che questo non risulti mai soggetto al peso del rivestimento e comunque che tra il bordo superiore del piatto doccia e le piastrelle ci siano sempre almeno 4 mm di distanza.
4. Utilizzare queste fughe per realizzare giunti elastici con siliconi antimuffa.
5. Anche le superfici laterali del piatto dovranno essere sigillate con giunti elastici.
6. In ogni caso si tratta di adottare tutte le precauzioni necessarie affinché eventuali assestamenti della costruzione non si trasmettano al piatto doccia causandone la rottura.

#### SHOWER TRAYS INSTALLATION INSTRUCTIONS

**The simple instructions indicated here below make it possible to proper install the shower tray, to assure its lifetime and preserve the conditions of guarantee.**

1. Before installing the shower tray, check there are no defects on the surface or warping, to ensure the item can be replaced; otherwise any requests for replacement will not be accepted.
2. Make a bed of lean cement and place strips of polystyrene on the four sides and in the middle in order to prevent any direct adhesion of the shower tray to the cement.
3. Place the shower tray and make sure that it does not suffer from the burden of the wall tiles and that a gap of at least 4 mm is left between the shower trays and the wall tiles.
4. Create flexible grouting with anti-mildew silicone by using the gaps left.
5. The sides of the shower tray must be sealed up with flexible grouting too.
6. In any case it is necessary to take all the precautions in order to avoid that any settings of the building may cause the shower tray to crack.

#### AVERTISSEMENTS POUR L'INSTALLATION DES RECEVEURS DE DOUCHE

**Les simples avertissements ci de suite permettent une correcte installation des receveurs de douche, leur durée pendant le temps et l'entretien des conditions de garantie.**

1. Avant de monter le receveur de douche, s'assurer que sa surface ne présente aucun défaut ni déformation, afin d'avoir la certitude que la pièce sera changée; dans le cas contraire, il ne sera pas possible de procéder à une substitution de la pièce.
2. Réaliser, comme soutien, un lit de mortier maigre avec des bandes de polystyrène expansé au-dessus sur les quatre cotés et au centre. Ceci pour éviter que les receveurs de douche se collent au mortier.
3. Positionner le receveur de douche faisant attention qu'il ne résulte Jamais sujet au poids du revêtement et que, de toute façon, entre le bord du receveur de douche et les carrelages il y ait toujours au moins 4 mm de distance.
4. Utiliser ces fuites pour réaliser des joints élastiques avec des silicones anti-moisi.
5. Aussi les surfaces latérales du receveur de douche doivent être sigillées avec des joints élastiques.
6. En tout cas il faut prendre toutes les précautions nécessaires afin que éventuels tassements de la construction ne se transmettent pas au receveur de douche en causant la rupture.

